

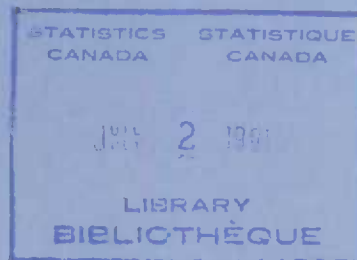


The Sugar Situation

May 1991

Situation du sucre

Mai 1991



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Note: This report reflects the experience of the respondent firms listed in the December 1990 report, plus any deletions or additions since then.

Changes to date: Nil

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Nota: Le présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes énumérées dans la publication de décembre 1990, compte tenu des suppressions et des additions.

Changements à date: Néant

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, May 1991

	SCG code CTB	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	91 730	300 597
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	209	713
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	1 610	3 346

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, mai 1991

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division

June 1991

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie

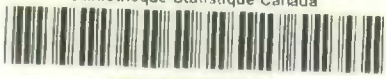
Juin 1991

Published under the authority of the Minister of Industry, Science and Technology. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission of the Minister of Supply and Services Canada.

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre des Approvisionnement et Services Canada.



**TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar,
May 1991**
**TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné,
mai 1991**

Statistics Canada Library Bibliothèque Statistique Canada  1010070341	SCG* Code	Stocks	
	Code CTB*	Opening Ouverture	Closing Fermeture
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹	1701.1	72 277 r	96 264
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	143 413 r	118 813

¹ Does not include sugar beets.

¹ Non compris le sucre de betteraves.

**TABLE 3. Production of Refined Sugar,
May 1991**
**TABLEAU 3. Production de sucre raffiné,
mai 1991**

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG code - 1701.1 - CTB code		SCG code - 1701.9 - CTB code	
metric - tonnes - métriques				
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	67 468	358 598	65 646	343 825

¹ Including from sugar beets.

¹ Incluant de betteraves à sucre.

**TABLE 4. Shipments of Raw and Refined
Sugar¹, May 1991**
**TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹,
mai 1991**

SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market		
	Marché canadien		Marché d'exportation		
	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	
metric - tonnes - métriques					
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	275	856	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	84 314	348 568 r	6 022	30 531 r
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	19 523	74 810	322	1 723
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	13 300	55 769	1 339	5 819
In bulk-En vrac	1701.99.29	17 025	78 798 r	4 318	22 734 r
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 810	8 822	3	40
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 811	12 598	-	5
Ice sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	618	2 647	9	44
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	3 135	13 977	16	35
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	26 092	101 147 r	15	131 r

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- nil or zero
r revised figures.

- néant ou zéro.
r nombres rectifiés.

* SCG - Standard Classification of Goods.

* Classification type des Biens.